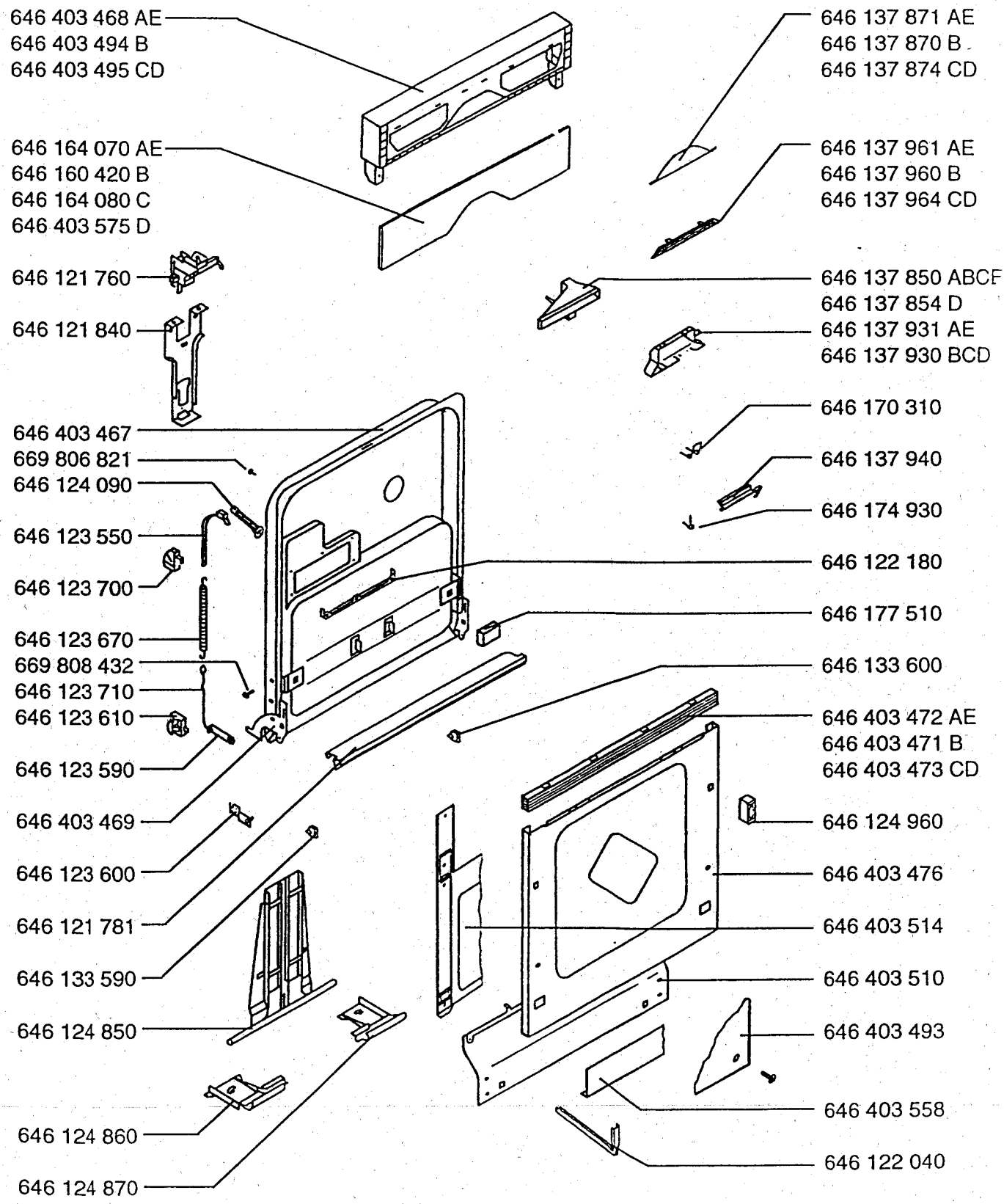
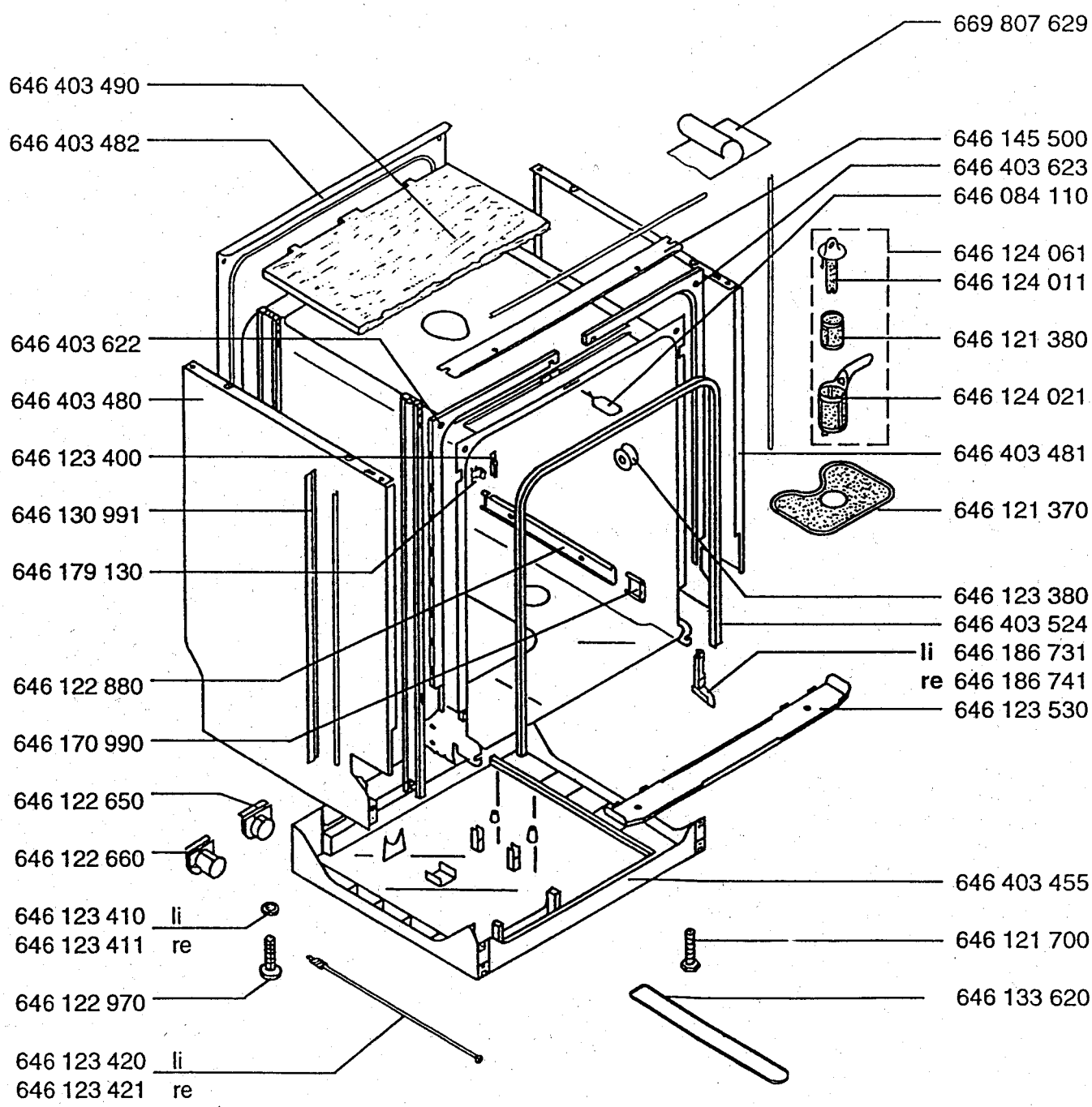
Quelle Technischer Kundendienst

```
*******************************************************************************
WEST System                    Stuecklistendruck                    V961227jol
*******************************************************************************
28.05.97 15:17,54

UTS-Nr.:        999        QUELLE
Best.Nr.:       0012617/01
Ger.Bez.:       GESCHIRRSPUELER

GKz:              G  GERAET
WGT:            174  GESCHIRRSPUELER
KD-Sektor:        E  EL-GROSSGERAETE
BaumNr.:         02  GESCHIRRSPUELER
Klassierung:     GS  GESCHIRRSPUELER U. ZENTREN
IFW-FehlerGru.:  103  NAESSEGERAETE
Type/Privileg/Universum.Nr
Beschreibung              AEG OEKO FAVORIT 8080I WE
VK-Preis: 2299.00

Serviceart:           01  QUELLE-TKD
Garantie fuer Kunden  12 Monate
Sondervereinbarungen:  0  SIEHE SERVICEART

Garantiereparatur     9999999  QUELLE
Sondervereinbarungen:       0  SIEHE SERVICEART

-------------------------------------------------------------------------------
Katalog                                        Seite
  Erst  973 SONDERKATALOGE F/S 97               0084
  Letzt 000                                     0000

-------------------------------------------------------------------------------
Geraete Info:

-------------------------------------------------------------------------------
Technische Daten:

-------------------------------------------------------------------------------
Fehler:

-------------------------------------------------------------------------------
```

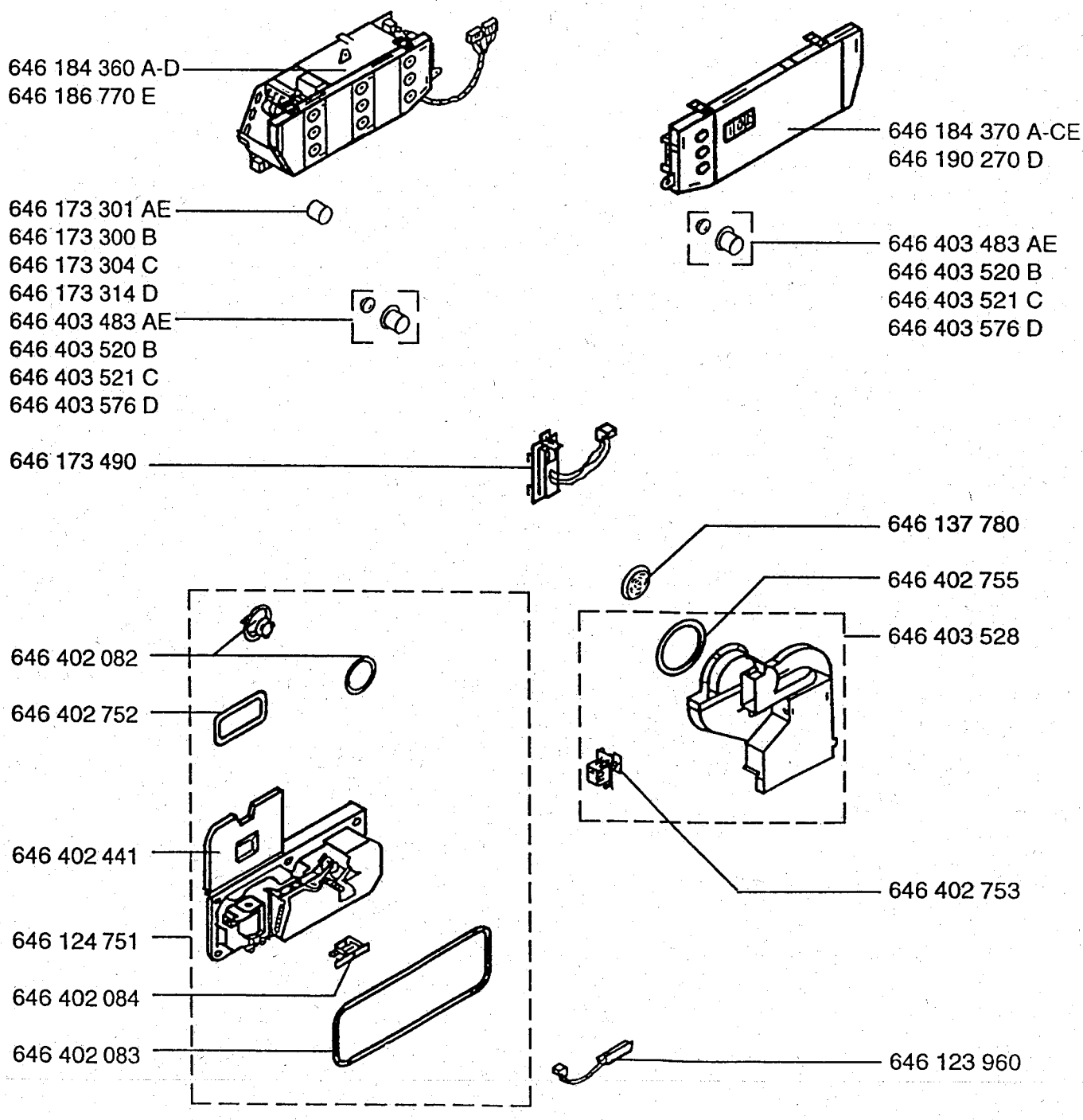
FAVORIT 8080 i - w		E-Nr. 911 234 216 A	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - d		E-Nr. 911 234 214 B	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - b		E-Nr. 911 234 217 C	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - s		E-Nr. 911 234 218 D	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - w Demo	B1	E-Nr. 911 234 234 E	-DE-AT-LU-



FAVORIT 8080 i - w		E-Nr. 911 234 216 A	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - d		E-Nr. 911 234 214 B	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - b		E-Nr. 911 234 217 C	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - s		E-Nr. 911 234 218 D	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - w Demo	B 2	E-Nr. 911 234 234 E	-DE-AT-LU-

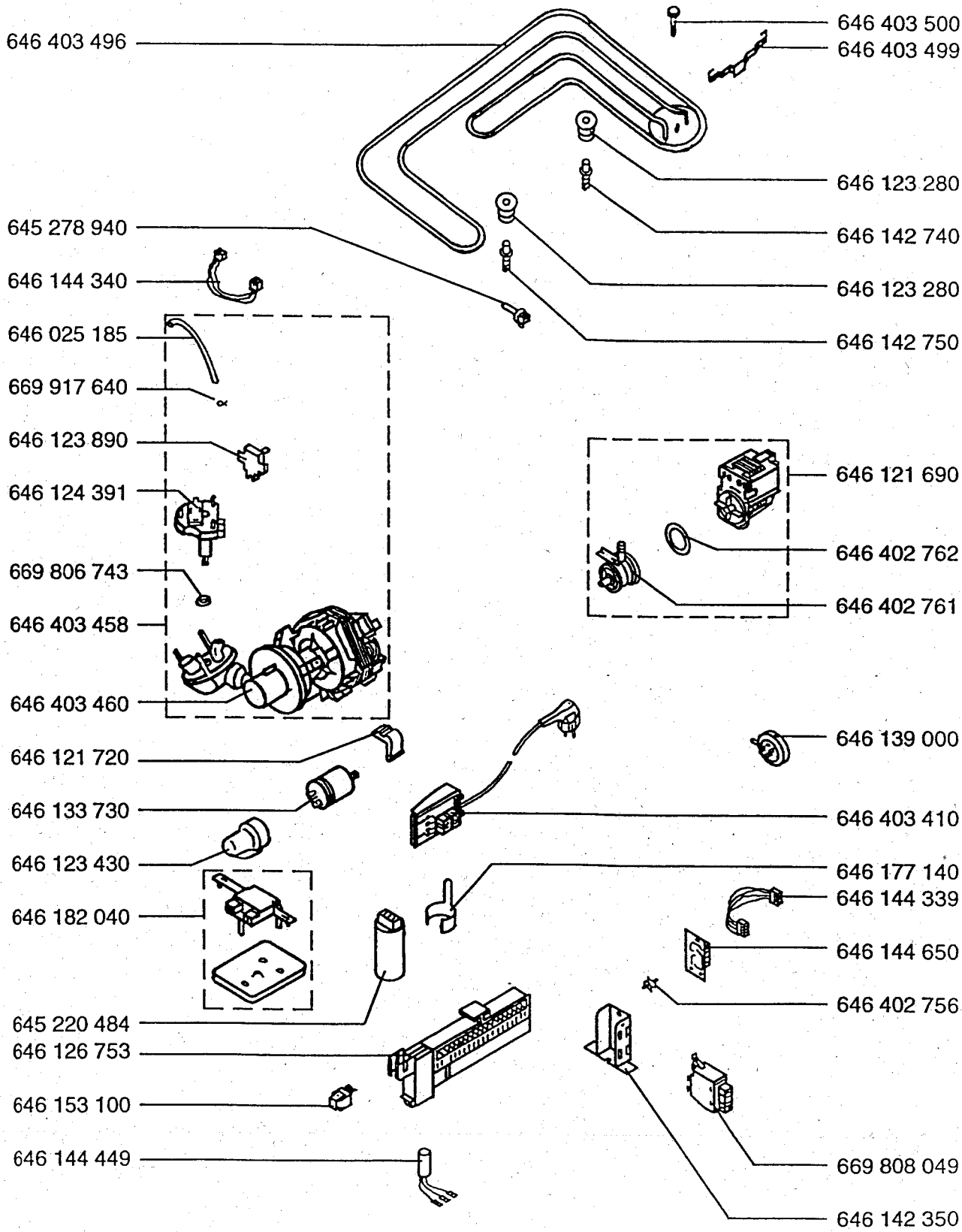


FAVORIT 8080 i - w		E-Nr. 911 234 216 A	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - d		E-Nr. 911 234 214 B	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - b		E-Nr. 911 234 217 C	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - s		E-Nr. 911 234 218 D	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - w Demo	B 3	E-Nr. 911 234 234 E	-DE-AT-LU-

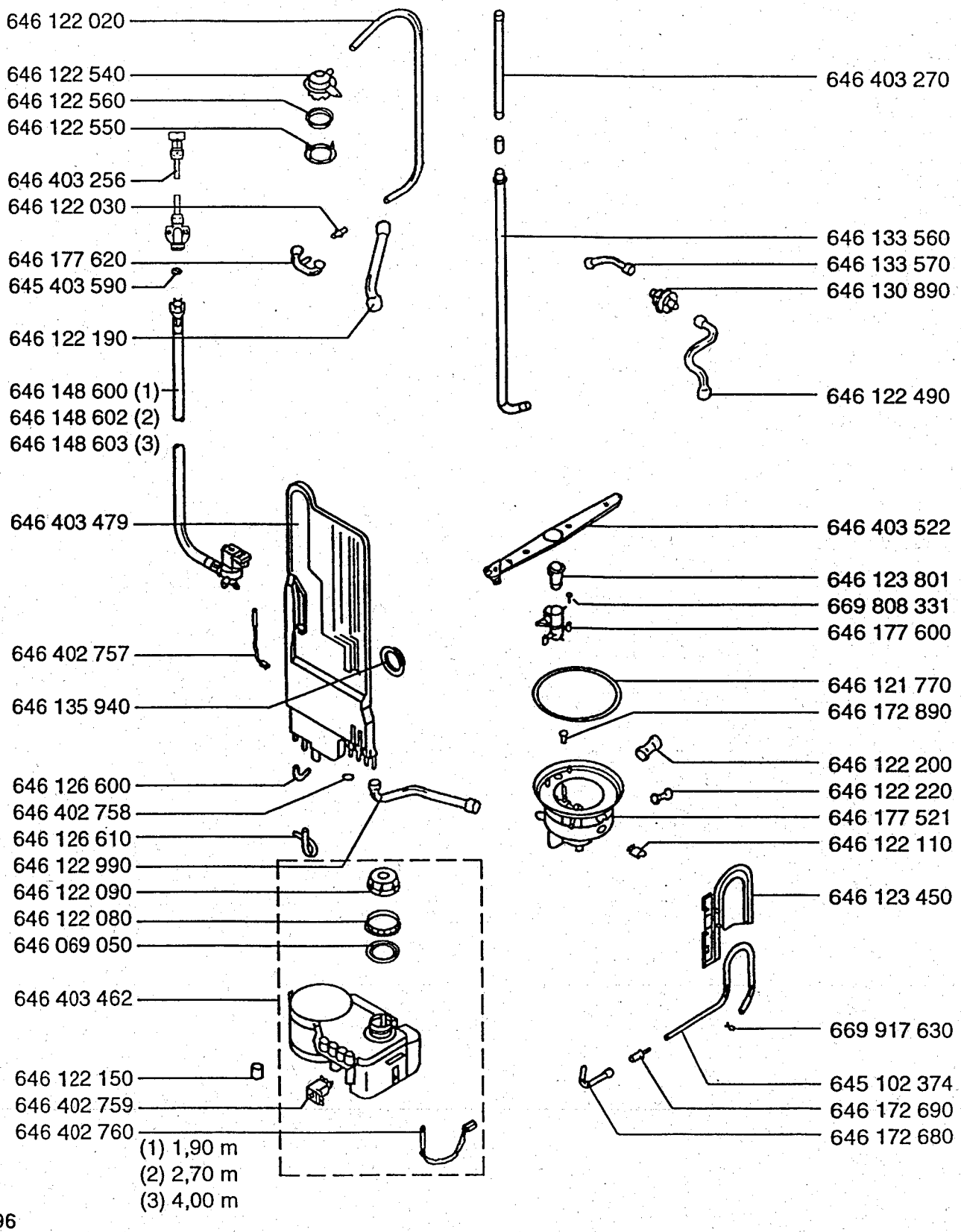


03.96
HV 83-N

FAVORIT 8080 i - w		E-Nr. 911 234 216 A	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - d		E-Nr. 911 234 214 B	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - b		E-Nr. 911 234 217 C	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - s		E-Nr. 911 234 218 D	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - w Demo	B4	E-Nr. 911 234 234 E	-DE-AT-LU-

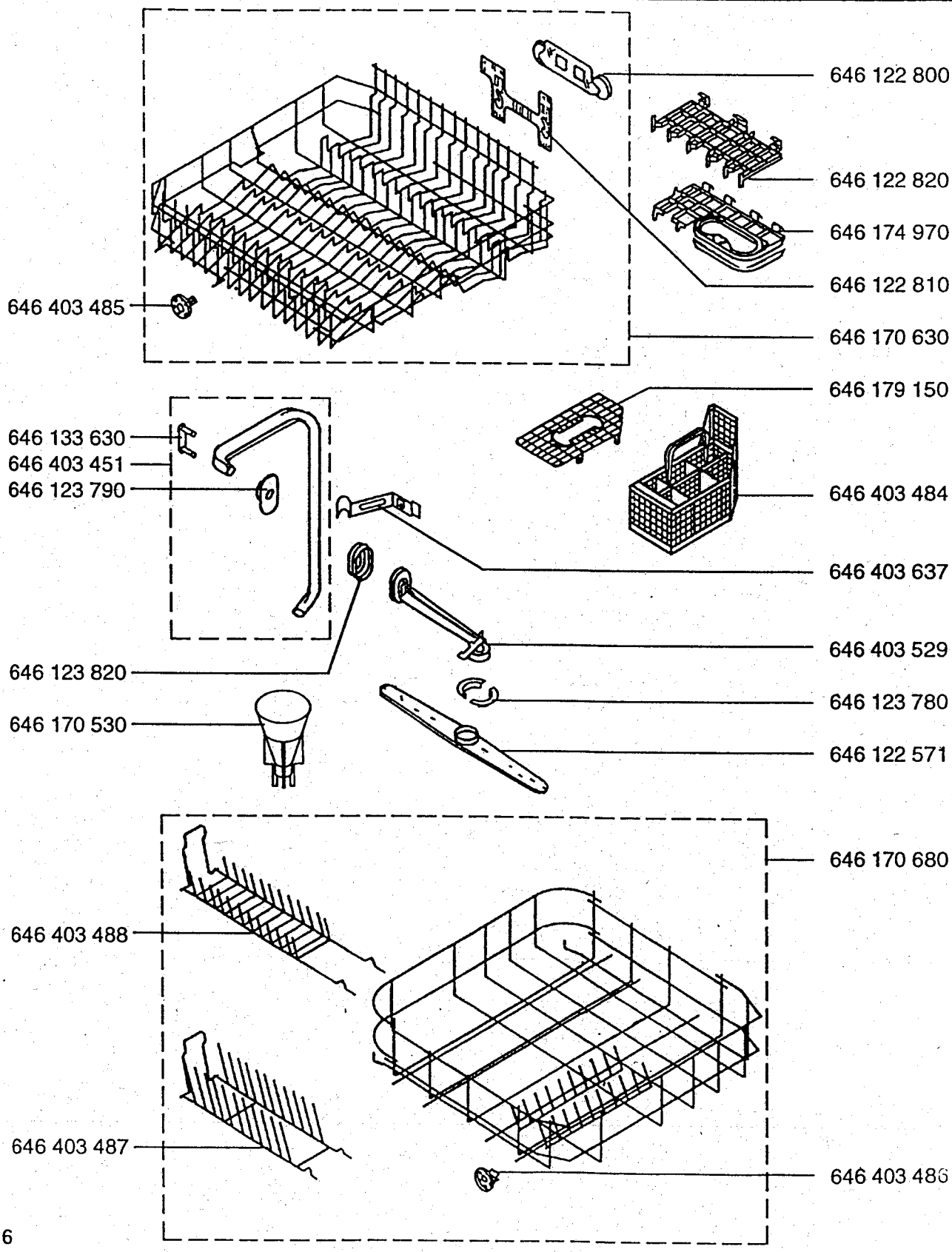


FAVORIT 8080 i - w		E-Nr. 911 234 216 A	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - d		E-Nr. 911 234 214 B	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - b		E-Nr. 911 234 217 C	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - s		E-Nr. 911 234 218 D	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - w Demo	B 5	E-Nr. 911 234 234 E	-DE-AT-LU-



03.96
HV 83-N

FAVORIT 8080 i - w		E-Nr. 911 234 216 A	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - d		E-Nr. 911 234 214 B	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - b		E-Nr. 911 234 217 C	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - s		E-Nr. 911 234 218 D	-DE-AT-LU-
FAVORIT 8080 i - w Demo	B 6	E-Nr. 911 234 234 E	-DE-AT-LU-



03.96
HV 83-N

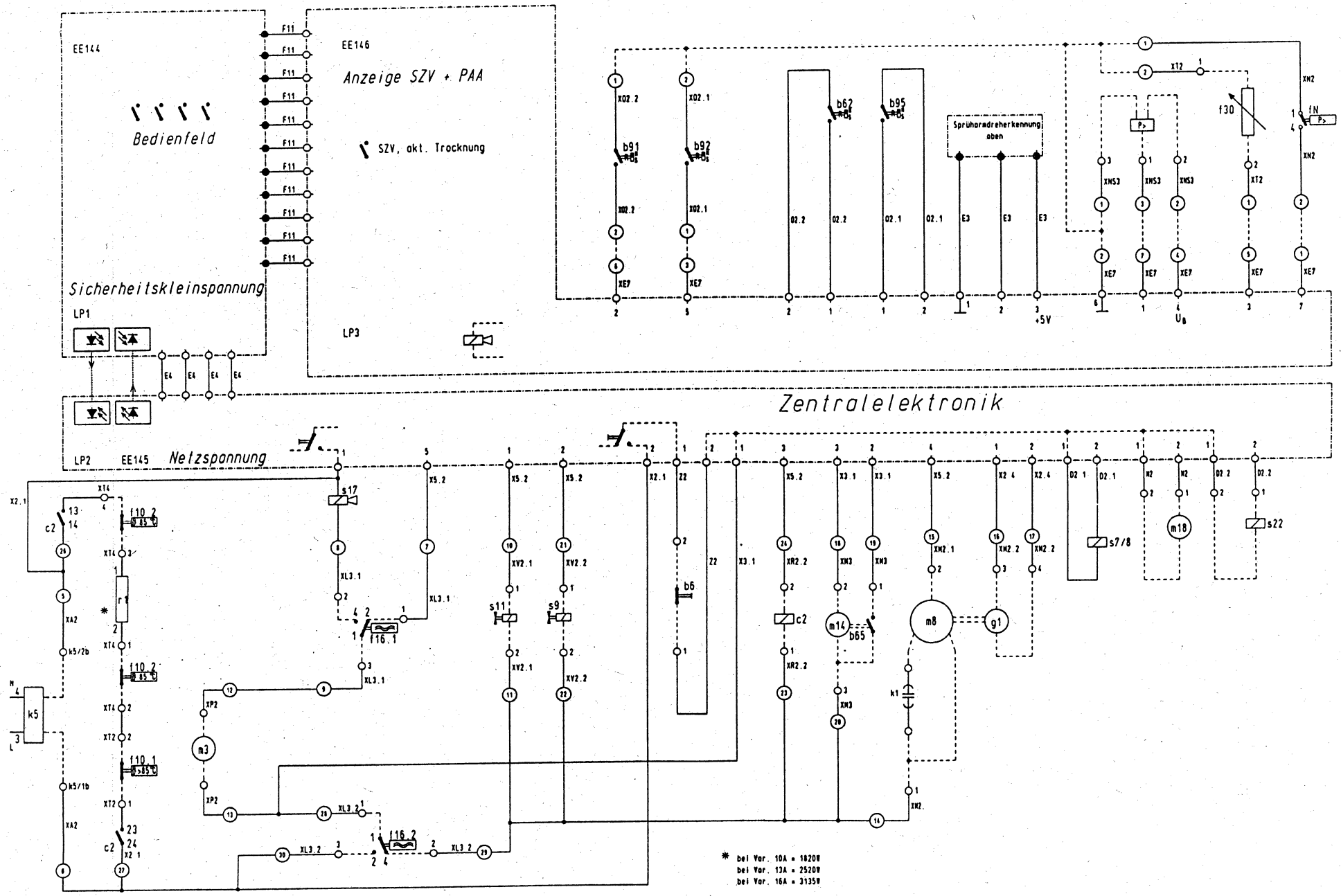
Stueckliste:

1...5...9.	KZ	IdentNr	Bezeichnung	Stk	Position im Bild	Herstellercode	
1	G	001261/01	GESCHIRRSPUELER	001			
2	T		1. BAUGRUPPE	001			
3	?	>0807479		001	646 403 468	646 403 468	
3	?	>0820100		001	646 164 070	646 164 070	
3	E	0374017	SCHLIESSMECHANIK	001	646 121 760	646 403 632	
3	E	0397133	INNENTUER	001	646 403 467	646 403 467	
3	E	0568378	VERLAENGERUNG EINSTELLSCHRAUBE	001	646 124 090	646 124 090	
3	E	0684365	SCHNECKENRAD	001	646 123 550	646 123 550	
3	E	0617365	FEDER	001	646 123 670	646 123 670	
3	E	0374272	SEILZUG	001	646 123 710	646 123 710	
3	E	0374264	UMLENKSTUTZEN UNTEN	002	646 123 610	646 123 610	
3	E	0617373	SCHARNIER	001	646 403 469	646 403 469	
3	E	0684357	PLASTIKLEISTE	001	646 121 781	646 121 781	
3	E	0717066	KLAMMER LINKS+RECHTS	001	646 133 590	646 133 590	Z1
3	E	0801902	KLAPPE F TUERGRIFF	001	646 137 871	646 137 871	
3	E	0803254	DECKEL	001	646 137 961	646 137 961	
3	E	0801928	DECKEL F GRIFFSCHALE	001	646 137 931	646 137 931	
3	E	0374611	FEDER F KLAPPE	001	646 170 310	646 170 310	
3	E	0374496	KLAPPE F SCHLIESSMECHANIK	001	646 137 940	646 137 940	
3	E	0374694	FEDER F SCHLIESSMECHANIK	001	646 174 930	646 174 930	
3	E	0717066	KLAMMER LINKS+RECHTS	001	646 133 600	646 133 590	Z1
3	E	0374926	AUSGLEICHSLEISTE	001	646 403 472	646 403 472	
3	?	>0807404		001	646 124 960	646 124 960	
3	E	0374934	AUSSENTUER	001	646 403 476	646 403 476	
3	E	0397158	EINBAUSATZ M SCHLUESSEL	001	646 403 493	646 403 493	
2	T		2. BAUGRUPPE	001			
3	E	0374249	ABDECKSCHIENE M FUEHRUNG LINKS	001	646 403 622	646 403 622	
3	E	0374942	SEITENWAND LINKS	001	646 403 480	646 403 480	
3	E	0374231	ENDSTUECK F SCHIENE,HINTEN	001	646 123 400	646 123 400	
3	E	0519256	ABSCHLUSSLEISTE	002	646 130 991	646 130 991	
3	E	0374645	ENDSTUECK F SCHIENE,VORNE	001	646 170 990	646 170 990	
3	E	0374199	SCHRAUBFUSS	001	646 122 970	646 122 970	
3	E	9825563	WRASENSCHUTZFOLIE	001	669 807 629	669 807 629	
3	E	0374553	WRASENLEISTE	001	646 145 500	646 145 500	
3	E	0374256	ABDECKSCHIENE M FUEHRUNG RECHTS	001	646 403 623	646 403 623	
3	E	9825134	SCHLOSSBUEGEL	001	646 084 110	646 084 110	
3	E	0374355	SIEB KOMPL.	001	646 124 061	646 124 061	
3	EE	0374330	GROBSIEB	001	646 124 011	646 124 011	
3	E	0373977	FEINSIEB	001	646 121 380	646 121 380	
3	E	0374348	MICROFILTER	001	646 124 021	646 124 021	
3	E	0374959	SEITENWAND RECHTS	001	646 403 481	646 403 481	
3	E	0373969	SIEBTELLER	001	646 121 370	646 121 370	
3	E	0374223	ROLLE F SCHIENE	001	646 123 380	646 123 380	
3	E	0375022	TUERDICHTUNG	001	646 403 524	646 403 524	
3	E	0374868	SOCKEL 59X41 CM	001	646 403 455	646 403 455	
3	E	0373993	SCHRAUBFUSS	002	646 121 700	646 121 700	
3	E	9344573	GLEITSCHIENE 2 STUECK	001	646 133 620	GLEITKUFE F.GS + KS	
2	T		3. BAUGRUPPE	001			
3	E	0397018	EINGABEELEKTRONIK	001	646 184 360	646 184 360	
3	?	>0820126		001	646 173 301	646 173 301	
3	E	0404590	DRUCKTASTE	001	646 403 483	646 403 483	
3	E	0396986	ELEKTRONIK F SPRUEHARM	001	646 173 490	646 173 490	
3	E	7561541	KAPPE M DICHTUNG	001	646 402 082	226163	
3	E	9824780	DICHTUNG	001	646 402 752	646 402 752	
3	E	7542947	REINIGUNGS-U KLARSPUELKAMMER KOM	001	646 124 751	1520806-11/6	
3	E	7561533	FEDER 2ST	001		226164	
3	E	7565500	MAGNETSPULE	001		226002	
3	E	7565518	REEDRELAIS	001		226001	
3	E	7565492	DICHTUNG-KAMMER/INNENTUER	001	646 402 083	226067	
3	E	0397026	AUSGABEELEKTRONIK	001	646 184 370	646 184 370	

3	E	0404590	DRUCKTASTE	001 646 403 483	646 403 483
3	E	0396937	GITTER F GEBLAESE	001 646 137 780	646 137 780
3	E	0397067	DICHTUNG F GITTER	001 646 402 755	646 402 755
3	E	0397182	GEBLAESE	001 646 403 528	646 403 528
3	E	0397059	VENTIL	001 646 402 753	646 402 753
3	E	0396903	REEDSCHALTER F SPRUEHARM	001 646 123 960	646 123 960
2	T		4. BAUGRUPPE	001	
3	E	0375014	HEIZUNG 3135W	001 646 403 496	646 403 496
3	E	0396879	NTC FUEHLER	001 645 278 940	645 278 940
3	E	0396895	SENSOR	001 646 123 890	646 123 890
3	E	0374363	DREHSCHIEBER	001 646 124 391	646 124 391
3	E	9824814	DICHTUNG	001 669 806 743	669 806 743
3	E	0397117	UMWAELZPUMPE	001 646 403 458	646 403 458
3	E	0374884	PUMPENGEHAEUSE	001 646 403 460	646 403 460
3	E	0374009	GUMMIDAEMPFER F PUMPE	002 646 121 720	646 121 720
3	E	9344284	KONDENSATOR 4UF	001 646 133 730	25.100.15
3	E	0374736	SCHWIMMERSCHALTER	001 646 182 040	646 403 642
3	E	0396861	FUNKENTSTOERFILTER	001 645 220 484	645 220 484
3	E	0396978	SUMMER	001 646 153 100	646 153 100
3	E	0374538	FUNKENTSTOERUNG	001 646 144 449	646 144 449
3	E	0374.15	DICHTUNG F KLIXON	001 646 123 280	646 123 280
3	E	0374512	KLIXON 83NC 2AMP	001 646 142 740	646 142 740
3	E	0374520	KLIXON 83NC 4AMP	001 646 142 750	646 142 750
3	E	0373985	ABLAUFPUMPE	001 646 121 690	646 121 690
3	E	0374819	O-RINGDICHTUNG	001 646 402 762	646 402 762
3	E	0374801	PUMPENFLANSCH	001 646 402 761	646 402 761
3	E	0396960	NIVEAUSCHALTER,1N-2AMP	001 646 139 000	646 188 050
3	E	0374843	NETZANSCHLUSSKASTEN	001 646 403 410	646 403 410
3	E	0151639	RELAIS	001 669 808 049	669 808 049
2	T		5. BAUGRUPPE	001	
3	E	9327412	SCHLAUCH 10X14X1500	001 646 122 020	03.100.06 Q
3	E	0374124	OBERTEIL F DUESE	001 646 122 540	646 122 540
3	E	0374140	DICHTUNG F DUESE	001 646 122 560	646 122 560
3	E	0374132	UNTERTEIL F DUESE	001 646 122 550	646 122 550
3	E	0374041	TUELLE	001 646 122 030	646 122 030
3	E	0397000	SCHLAUCH-DREHSCHIEBER/ANSAUGWANN	001 646 177 620	646 177 620
3	E	0374074	SCHLAUCH-DREHSCHIEBER/STEIGROHR	001 646 122 190	646 122 190
3	E	0374561	ZULAUFSCHLAUCH M VENTIL,1,9M	001 646 148 600	646 148 600
3	E	0374579	ZULAUFSCHLAUCH M VENTIL,2,7M	001 646 148 602	646 148 602
3	E	0374587	ZULAUFSCHLAUCH M VENTIL,4,0M	001 646 148 603	646 148 603
3	E	0397141	REGENERIERDOSIERUNG	001 646 403 479	646 403 479
3	E	0397075	REEDSCHALTER F DOSIERUNG	001 646 402 757	646 402 757
3	E	0374454	DICHTUNG F DOSIERUNG	001 646 135 940	646 135 940
3	E	0374389	SCHLAUCH-VENTIL/DOSIERUNG	001 646 126 600	646 126 600
3	E	0374785	O-RINGDICHTUNG F DOSIERUNG	001 646 402 758	646 402 758
3	E	0374397	SCHLAUCH-VENTIL/DOSIERUNG	001 646 126 610	646 126 610
3	E	0374207	SCHLAUCH-DOSIERUNG/ANSAUGWANNE	001 646 122 990	646 122 990
3	E	0374066	SCHRAUBKAPPE F ENTHAERTER	001 646 122 090	646 122 090
3	E	0374058	BEFESTIGUNGSMUTTER F ENTHAERTER	001 646 122 080	646 122 080
3	E	6136667	DICHTUNG	001 646 069 050	646 069 050
3	E	0397125	ENTHAERTERANLAGE	001 646 403 462	646 403 462
3	E	0374793	VENTIL F ENTHAERTER	001 646 402 759	646 402 759
3	E	0374827	REEDSCHALTER	001 646 402 760	646 402 764
3	E	0374835	ABLAUFSCHLAUCH VERLAENG. 2METER	001 646 403 270	646 403 270
3	E	0374413	ABLAUFSCHLAUCH	001 646 133 560	646 133 560
3	E	0374421	SCHLAUCH	001 646 133 570	646 133 570
3	E	0374405	RUECKSCHLAGKLAPPE	001 646 130 890	646 130 890
3	E	0374108	SCHLAUCH-PUMPE/KLAPPE	001 646 122 490	646 122 490
3	E	0397174	SPRUEHARM UNTEN	001 646 403 522	646 403 522
3	E	0374306	DUESE F SPRUEHARM	001 646 123 801	646 123 801
3	E	0374710	STANDROHR	001 646 177 600	646 177 600

3	E	0374025	DICHTUNG F ANSAUGWANNE	001 646 121 770	646 121 770
3	E	0374082	SCHLAUCH-ANSAUGWANNE/UMWAELZ	001 646 122 200	646 122 200
3	E	0374090	SCHLAUCH-ANSAUGWANNE/PUMPE	001 646 122 220	646 122 220
3	E	0396994	ANSAUGWANNE	001 646 177 521	646 177 521
3	E	0151472	SCHLAUCH-BEHAELTER/KAMMER	001 645 102 374	645 102 374
3	E	0374660	TUELLE	001 646 172 690	646 172 690
3	E	0374652	SCHLAUCH-ANSAUGWANNE/NIVEAUSCHAL	001 646 172 680	646 172 680
2	T		6. BAUGRUPPE	001	
3	E	0374975	ROLLE F KORB,OBEN	001 646 403 485	646 403 485
3	E	0374850	STEIGROHR	001 646 403 451	646 403 451
3	E	0374298	DICHTUNG F STEIGROHR,BOTTICH	001 646 123 790	646 123 790
3	E	0374314	DICHTUNG F VERBINDUNGSROHR	001 646 123 820	646 123 820
3	E	6137194	TRICHTER	001 646 170 530	646 044 630
3	E	0375006	EINSATZ F KORB,LANG	001 646 403 488	646 403 488
3	E	0374991	EINSATZ F KORB,KURZ	001 646 403 487	646 403 487
3	E	0374165	ROLLENHALTER	001 646 122 800	646 122 800
3	E	0374181	TASSENEINSATZ	001 646 122 820	646 122 820
3	E	0391995	TASSENEINSATZ,KLAPPE	001 646 174 970	646 174 970
3	E	0374173	PLATTE	001 646 122 810	646 122 810
3	E	0374629	KORB,OBEN	001 646 170 630	646 170 630
3	E	0392001	EINSATZ F BESTECKKORB	001 646 179 150	646 179 150
3	E	0374967	BESTECKKORB	001 646 403 484	646 403 484
3	E	0375030	VERBINDUNGSROHR	001 646 403 529	646 403 529
3	E	0374280	BUCHSE F SPRUEHARM	001 646 123 780	646 123 780
3	E	0439737	SPRUEHARM M MAGNET,OBEN	001 646 122 571	646 122 571
3	E	0374637	KORB,UNTEN	001 646 170 680	646 170 680
3	E	0374983	ROLLE F KORB,UNTEN	008 646 403 486	646 403 486

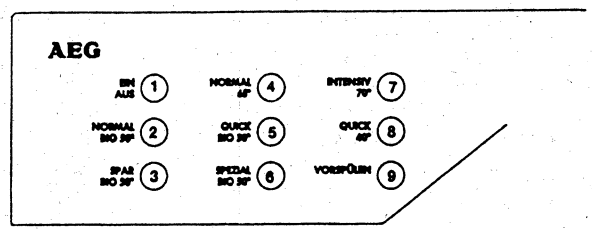
********** ENDE der Liste **********


EE144
Bedienfeld
EE146
Anzeige SZV + PAA
SZV, akt. Trocknung
Sicherheitskleinspannung
LP1
LP3
LP2
EE145
Netzspannung
Zentralelektronik
Sprüharmdrehererkennung oben
+5V
U_B
s17
f16.1
f16.2
s11
s9
b6
b62
b95
b91
b92
b65
c2
k5
k1
m3
m8
m14
g1
s7/8
s22
m18
f30
r1
* bei Var. 10A = 1820Ω
bei Var. 13A = 2520Ω
bei Var. 16A = 3135Ω

Vollelektronischer Geschirrspüler
sensorlogic

3. Fehlerspeicher

Die letzten drei Fehler sind gespeichert und werden mit den Programmwahltasten aufgerufen.



- Taste 4 und 7 gleichzeitig gedrückt halten und mit Taste 1 einschalten
- Taste 5 drücken / Der zuletzt aufgetretene Fehler wird zuerst angezeigt.
- Taste 5 drücken / Der vorherige Fehler wird angezeigt usw.

4. LED-Test / Löschen der Fehlerspeicher

- Taste 4 und 7 gleichzeitig gedrückt halten und mit Taste 1 einschalten
- Taste 3 drücken / alle LED's leuchten auf, die Fehlerspeicher sind gelöscht

5. Einzelansteuerung der Bauteile

- Taste 2 und 3 gleichzeitig gedrückt haltenund mitTaste 1 einschalten

Taste 1 Einschalten	Taste 4 Umwälzpumpe	Taste 7 Heizung
Taste 2 Einlaßventil	Taste 5 Drehschieber	Taste 8 Gebläse + Klappe
Taste 3 Regenerierventil	Taste 6 Entleerungspumpe	Taste 9 Dosierkombination

20 Sekunden nachdem die letzte Taste gedrückt wurde, wird das Programm verlassen.

6. Kundendienstprüfprogramm

- Taste 4 und 7 gleichzeitig gedrückt halten und mit Taste 1 einschalten
- Taste 8 drücken

Programmablaufanzeige	Funktion	Option
Vorspülen	Drehschieber	bis Position Sprüharm oben (schrittübergreifend)
	Pumpen	bis Rückschaltpunkt Druckwächter
	Pumpen	30 Sekunden
	Füllen	bis Schaltpunkt Druckwächter
	Füllen	3 Sekunden
	Pumpen	bis Rückschaltpunkt Druckwächter
	Pumpen	30 Sekunden
	Drehschieber	bis Position Sprüharm oben
Spülen	Füllen	bis Schaltpunkt Druckwächter
	Füllen	19,5 Sekunden
	Füllen Umwälzen	bis Schaltpunkt Drucksensor
	Reinigerklappe Umwälzen	5 Sekunden
	Heizen Umwälzen Drehschieber	65 °C
	Pumpen	bis Rückschaltpunkt Druckwächter
	Pumpen	30 Sekunden
Klarspülen	Regenerierventil Gebläse Gebläseklappe	120 Sekunden
	Regenerierventil Gebläse Gebläseklappe Heizen	30 Sekunden
	Regenerierventil Gebläse Gebläseklappe	120 Sekunden
	Regenerierventil Gebläse Gebläseklappe	30 Sekunden
	Pumpen	30 Sekunden

Vollelektronischer Geschirrspüler sensorlogic

Der vollelektronische Geschirrspüler hat folgende Service-Funktionen

1. Programmierung der Heizstableistung
2. Fehleranzeige
3. Fehlerspeicher
4. LED-Test
5. Einzelansteuerung der Bauteile
6. Kundendienstprüfprogramm

1. Programmierung der vorhandenen Heizstableistung

- Taste 4 und 7 gleichzeitig gedrückt halten und mit Taste 1 einschalten.
  (Die Tastennumerierung ist aus den Bildern unter 2.3 Fehlerspeicher ersichtlich.

- Mit Taste 7 die Heizstableistung wählen.
  (Nach 6 Sekunden erlischt die Anzeige und der Wert ist gespeichert.)

LED Vorspülen	LED Reinigen	LED Trocknen	LED Ende	Multifunktion Display	Heizleistung	ET-Nr.
X	X	X	X	0 1	3135 W 1900 W + 1240 W	646 403 496 16 A 646 403 523 -CH-DK-
	X	X	X	0 2	2520 W / 2745 W	646 403 497
X		X	X	0 3	1820 W / 1980 W	646 403 498 10 A
		X	X	0 4	1240 W	646 403 523 -CH-DK-

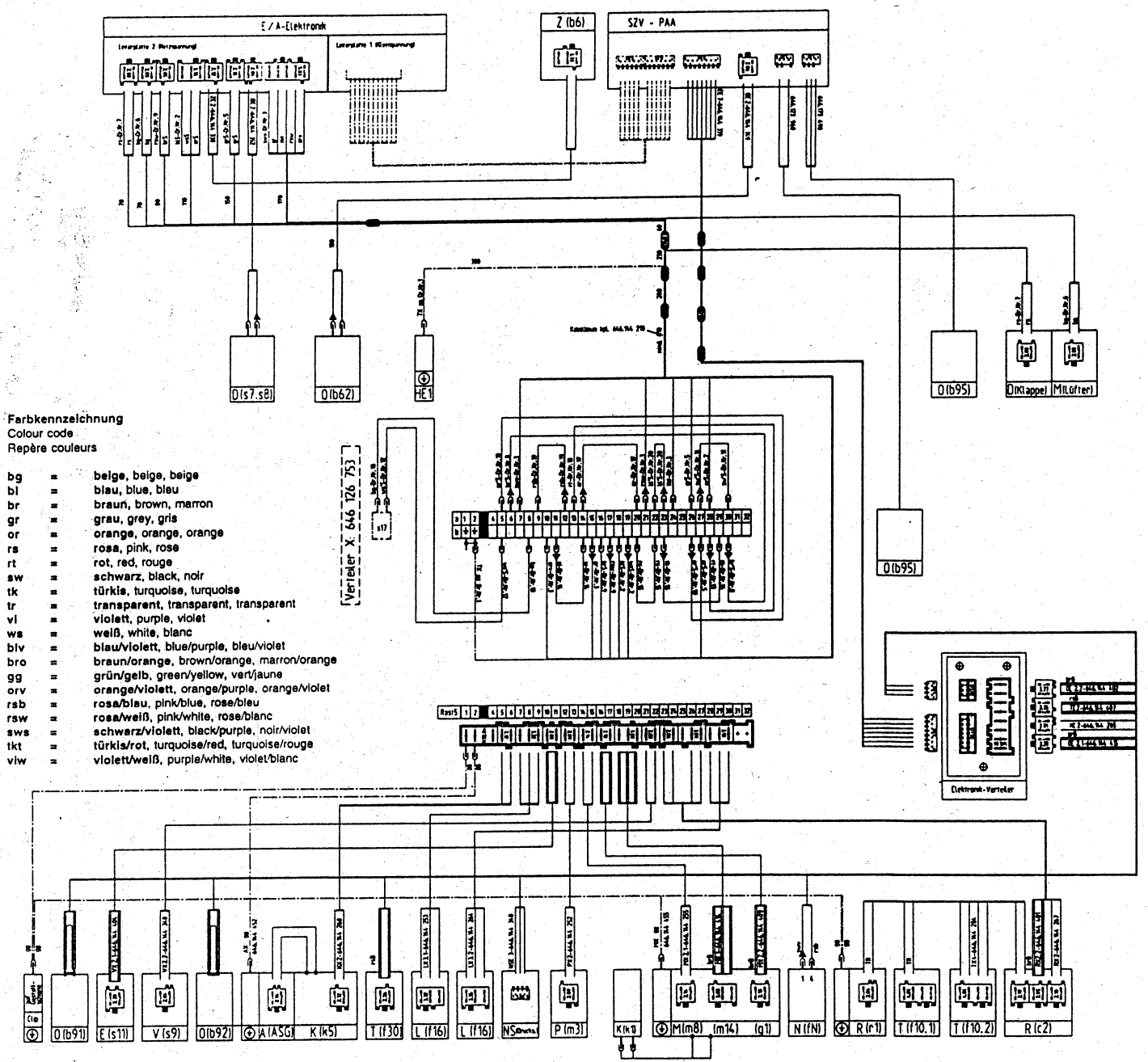
2. Fehleranzeige

Wenn die Elektronik während des Spülprogramms einen Fehler erkennt, wird dieser durch blinkende LED's angezeigt. Durch Drücken der Programmtaste neben der blinkenden LED wird das Programm fortgesetzt und die Fehleranzeige aufgehoben.

Die Fehleranzeige erfolgt durch die unteren 5 LED's der Programmablaufanzeige.

Bei Geschirrspülern mit Multifunktionsdisplay wird der Fehler dort zusätzlich angezeigt.

LED Reinigen	8 LED Spülen	4 LED Klarspülen	2 LED Trocknen	1 LED Ende	Multifunktion Display	Fehler / Bauteil	Wie verhält sich der Geschirrspüler bei dem angezeigten Fehler?	Wie erkennt die Elektronik den Fehler?
X					FO	Elektronik	Programm unterbrochen	Datenübertragung zwischen Eingabe- und Leistungselektronik gestört.
				X	Restlaufzeit F1 im Fehlerspeicher	kein Wasserzulauf	Programm unterbrochen wenn innerhalb 60 Sek. kein Niveau	Reedschalter Regenerierdosierung schaltet nicht
			X		F2	Entleerungspumpe	Programm unterbrochen	Die Entleerungspumpe wird angesteuert aber der Druckwächter schaltet nach 115 Sekunden nicht zurück.
			X	X	F3	Wasser in der Bodenwanne Entleerungspumpe-unterbrechung Elektronik links: Triac schaltet nicht ab	Programm unterbrochen bis Schwimmerschalter zurückschaltet	Spannungsmessung am Triac-Ausgang
		X			F4	Regenerierventil-unterbrechung Elektronik links: Triac schaltet nicht ab	Programm läuft weiter	Spannungsmessung am Triac-Ausgang. Achtung! Bei Enthärter mit zwei Regenerierventilen, Unterbrechung in einer Spule wird nicht angezeigt.
		X	X		F6 Steht nur im Fehlerspeicher	Drucksensor defekt	Programm läuft weiter Niveauregulierung über Druckwächter	Der Drucksensor senden während der Füllschritte falsche Signale.
		X	X	X	F7 Steht nur im Fehlerspeicher	Heizung, Schütz, Sicherheits-thermostat	Programm läuft ohne Heizung weiter	Temperaturerhöhung während der Heizschritte < 0,6 °K/Min
	X				F8 Steht nur im Fehlerspeicher	NTC-Temperatur-fühler Bruch / Kurz-schluß	Programm läuft ohne Heizung weiter	Spannungsmessung am NTC-Temperaturfühler
	X			X	F9 Steht nur im Fehlerspeicher	Tachogenerator defekt	Programm läuft weiter Umwälzpumpe läuft mit Nenndrehzahl	Elektronik erkennt keine Tachosignale
	X		X		FA	Elektronik links: Triac für Umwälzpumpe Kurzschluß	Programm springt zum Ende, 300 sec. Abpumpen	Elektronik erkennt Tachosignale wenn Triac nicht angesteuert ist
	X		X	X	Fb Steht nur im Fehlerspeicher	Drehschieber defekt	Programm läuft weiter	Der Kontakt am Drehschieber schließt wenn der obere Sprüharm Wasser erhält. Schaltet der Kontakt nicht, erkennt die Elektronik diesen Fehler
	X	X			Fc	Gebläse für "Trocknen" unterbrochen Elektronik links: Triac schaltet nicht ab	Programm läuft weiter	Spannungsmessung am Triac-Ausgang
	X	X		X	Fd	Wachsantrieb für Luftklappe (Trocknen) unterbrochen Elektronik links: Triac schaltet nicht ab	Programm springt zum Ende, 300 sec. Abpumpen	Spannungsmessung am Triac-Ausgang
	X	X	X		FE	Microcomputer "abgestürzt"	Programm springt zum Ende, Gerät ausschalten und Programm neu starten.	Watchdog Microcomputer Reset Microcomputer ist "abgestürzt" und arbeitet nicht mehr.



Farbkennzeichnung
Colour code
Repère couleurs

bg	=	beige, beige, beige
bl	=	blau, blue, bleu
br	=	braun, brown, marron
gr	=	grau, grey, gris
or	=	orange, orange, orange
rs	=	rosa, pink, rose
rt	=	rot, red, rouge
sw	=	schwarz, black, noir
tk	=	türkis, turquoise, turquoise
tr	=	transparent, transparent, transparent
vi	=	violett, purple, violet
ws	=	weiß, white, blanc
blv	=	blau/violett, blue/purple, bleu/violet
bro	=	braun/orange, brown/orange, marron/orange
gg	=	grün/gelb, green/yellow, vert/jaune
orv	=	orange/violett, orange/purple, orange/violet
rsb	=	rosa/blau, pink/blue, rose/bleu
rsw	=	rosa/weiß, pink/white, rose/blanc
sws	=	schwarz/violett, black/purple, noir/violet
tkt	=	türkis/rot, turquoise/red, turquoise/rouge
viw	=	violett/weiß, purple/white, violet/blanc

A	(ASG)	= Anschlußgehäuse Mains terminal block Boîtier de raccordement
B	(b3)	= Programmschaltwerk Programme selector Programmateur
D	(a7/8)	= Dosierkombination Detergent and rinse-aid dosage Doseur de rinçage
D	(a22)	= Thermoventil Trocknen Thermo Valve Drying Electrovanne Thermique
E/V	(a11/a20)	= Weichwasserventil Soft water valve Electrovanne d'eau adoucie
E/A		= Eingabe/Ausgabe Elektronik Input/Output Module Entrée/Sortie Module
F	(SZV)	= Startzeitvorwahl Variable start time Départ différé
F	(PAA)	= Programmablaufanzeige Programme sequence indicator Platine d'affichage déroulement programme
H	(h6)	= Bereitschaftslampe Illuminated "on" indicator Lampe témoin mise en marche
H	(h14)	= Klarspülernachfüllanzeige Rinse-aid level indicator Témoin ravitaillement liquide rin.
H	(h15)	= Salznachfüllanzeige Salt refill indicator Temoin remplissage sel
K	(k1)	= Motorkondensator Motor capacitor Condensateur moteur
K	(k5)	= Störschutzfilter Noise suppression filter Condensateur anti-parasite
L	(f16)	= Überflutungsschalter Anti-flood switch Microrupteur antidébordement
M	(m8)	= Umwälzpumpe Circulation pump Pompe de recyclage
M	(m14)	= Drehschiebermotor Rotary distributor motor Moteur de commance tourniquet
M	(g1)	= Tachogenerator Tacho generator Génératrice Tachymétrique
M	(M18)	= Gebläse Trocknen Fan Drying Ventilateur Séchage
N	(fN)	= Druckwächter (Normalniveau) Pressure switch (normal level) Pressostat (niveau normal)
NS		= Drucksensor Pressure Sensor Capteur de pression
O	(b62)	= Reedschalter Dosierkombination Reed relay detergent an rinse-aid dosage Relais REED doseur détergent
O	(b91)	= Reedschalter Regenerierdosierung Reed relay dosage for water regeneration Relais REED doseur régénération
O	(b92)	= Reedschalter Salzgefäß Reed relay salt container Relais REED bac à sel
O	(b95)	= Reedschalter Sprüharm Reed Relay Spray Arm Relais REED Bras Arrosage
P	(m3)	= Entleerungspumpe Drain pump Pompe de vidange
R	(r1)	= Heizung Heater Résistance de chaffauge
R	(c2)	= Heizungsschütz Heater relay Relais de chauffage
S	(b7)	= Vorwahlschalter Pre-selection switch Sélecteur
T	(f5)	= Thermostat 40°C Thermostat 40°C Thermostat 40°C
T	(f8)	= Thermostat 50° C / 55° C Thermostat 50° C / 55° C Thermostat 50° C / 55° C
T	(f9)	= Thermostat 65° C Thermostat 65° C Thermostat 65° C
T	(f10)	= Sicherheitsthermostat Safety thermostat Thermostat de sécurité
T	(f30)	= NTC Fühler Sensor NTC Palpeur NTC
U	(a17)	= Aqua-Alarm Summer Aqua alarm buzzer Bruiteur aqua-alarme
V	(a9)	= Regenerierventil Regeneration valve Electrovanne de régéneration
X		= Verteiler Distributor Borne de distribution
Y	(b13)	= mechanische Startzeitvorwahl Variable start time Démarrage différé commande mécanique
Z	(b6)	= Türschalter Door switch Inter de porte
	(b66)	= Optionstasten ½, SZV, Gebläsetrocknen Push Buttons ½, SZV, Fan Drying Clavier ½, SZV, Séchage par Ventilateur
	(b96)	= Türschalter Beleuchtung Door switch Lamp Inter Porte Lampe
	(h11)	= Beleuchtung Spülbehälter Illumination Tub Eclairage Cuve
	(m2)	= PGS-Motor PGS-Motor Micro-moteur programmateur
	(m4)	= Transformator Transformer Transformateur
	(s10)	= PGS-Kupplungsmagnet PGS clutch solenoid Electro-aimant du programmateur